



E T I C A | M U N D I caulus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Relazione annuale 2020 e progetti 2021:

I campi di attività per il finanziamento dei progetti di Etica|Mundi sono organizzati su due binari:

- Da un lato, chiediamo finanziamenti ai fondi di cooperazione allo sviluppo per i progetti, in particolare alla Regione Trentino Alto Adige e all'Ufficio per la cooperazione allo sviluppo della Provincia di Bolzano.
- Dall'altro lato, che sta diventando sempre più importante, il finanziamento avviene tramite donazioni. La trasparenza è particolarmente importante in questo settore. Riusciamo sempre a destinare il 100% delle donazioni ai progetti. Riusciamo comunque a finanziare le nostre spese amministrative attraverso il contributo del Comune di Merano, la quota associativa annuale e i proventi della dichiarazione dei redditi del 5 per mille a noi destinati. Fortunatamente, queste ultime aumentano di pari passo con il numero di donatori e sponsor.

Le nuove normative per il cosiddetto "terzo settore" hanno comportato quest'anno un notevole lavoro burocratico. Etica Mundi ha dovuto adattare il proprio statuto ai nuovi requisiti e dovrà riorganizzare la propria contabilità e preparare un bilancio nel 2021.

Abbiamo dovuto stipulare un'assicurazione e siamo membri del DZE, che fornisce informazioni sui cambiamenti e offre corsi di formazione.

Progetto cofinanziato dalla Regione Trentino Alto Adige

1. Centro cardiaco del Camerun

(Direzione del progetto: Andrea Maria Zeller) Applicazione

Prosecuzione del progetto "Acquisto di attrezzature e materiali per interventi cardiaci per l'Ospedale Cattolico St. Elisabeth, Centro Cardiaco Shisong - Outreach Yaoundé". Per l'attuazione del progetto sono stati approvati 70.000 euro, di cui il 70% è già stato erogato. Il contributo residuo per il 2019 è stato erogato a febbraio e immediatamente rimborsato alle suore terziarie che avevano anticipato l'importo nel 2019. Una nuova domanda per il prossimo anno dovrebbe contribuire a portare avanti il progetto.

2. Camerun SAFRAHOST - Casa di formazione di San Francesco, Njavnyuy

(Direzione del progetto: Andrea Maria Zeller) Conclusione

L'acquisto di strumenti e attrezzature per i laboratori e la creazione di una sala comunitaria. La scuola funge da centro di formazione per bambini e giovani rimasti soli; i ragazzi imparano diversi mestieri e professioni e il diploma finale dà diritto a lavorare in modo indipendente ed è riconosciuto. Con l'aiuto della regione, si stanno attrezzando nuovi laboratori e una sala multifunzionale con mobili e attrezzature per la formazione.



ETICA MUNDI ca.lus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Il finanziamento approvato dalla Regione ammonta a 15.000 euro, di cui 10.500 euro sono stati erogati nel 2019; i restanti 4.500 euro sono stati trasferiti nel 2020 e immediatamente inoltrati al Camerun. Questo progetto specifico è stato quindi completato.

Progetti cofinanziati dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Ufficio per la Cooperazione allo Sviluppo

3. Costruzione di 2 pozzi profondi con punto di stoccaggio ed estrazione dell'acqua per le comunità di Fa-ah a Tobin (Kumbo) e per la comunità di Level land a Squares (Kumbo)

(Gestione del progetto: Claudia von Lutterotti) Applicazione

Come nel 2019, anche nel 2020 la RTC, in qualità di promotrice, ha mediato con Claudia von Lutterotti per EticaMundi e, con il sostegno dell'associazione "il pozzo di Giacobbe", ha progettato e costruito altri due pozzi. Questo garantirà un approvvigionamento idrico più sostenibile in queste zone di Kumbo. Il progetto sarà completato nel 2021.

4. Costruzione di un sistema di energia solare per la scuola professionale St Francis Home for Skills Training

(Direzione del progetto: Claudia von Lutterotti) Applicazione e conclusioni

La Casa di Formazione San Francesco (SAFRAHOST) è un'istituzione gestita dalle Suore Terziarie di San Francesco (Casa Madre di Bressanone, Alto Adige). A seconda delle loro inclinazioni e capacità, i giovani imparano un mestiere richiesto nella loro zona (falegnameria, sartoria, maglieria, calzoleria, saldatura, meccanica di moto) in un apprendistato di 4 anni. Gli apprendistati come meccanico di moto e saldatore sono particolarmente richiesti.

La scuola ospita circa 160 bambini e altri si stanno affollando per cercare riparo dai disordini. Siamo riusciti a ottenere dall'Ufficio per la Cooperazione allo Sviluppo della Provincia di Bolzano un finanziamento per un impianto a energia solare, al fine di rifornire le officine di energia elettrica e rendersi indipendenti dal fornitore irregolare e troppo costoso. L'impianto è stato installato sul tetto alla fine del 2019. Il progetto è stato completato nel 2020, Etica Mundi ha anticipato parte del denaro necessario per realizzarlo e lo ha ricevuto indietro dalla Provincia dopo che tutti i lavori erano stati completati e dopo una lunga attesa a causa della pandemia. Ora anche questo progetto è stato completato.



ETICAMUNDI cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

5. Temi relativi all'acqua, ai servizi igienico-sanitari e all'igiene nei corsi e nelle applicazioni pratiche in due centri di assistenza per giovani e bambini a Kumbo.

I due centri accolgono 1.200 bambini e giovani di età compresa tra i 3 e i 17 anni e sono stati creati per fornire ai bambini un certo livello di sicurezza e di istruzione in questi tempi difficili, ancora segnati dalla guerra, e per tenerli lontani dalla strada e dai pericoli. Il progetto specifico riguarda l'igiene, l'acqua e le strutture sanitarie. I bambini e i giovani saranno presenti durante la costruzione di un pozzo, nei centri saranno installati impianti di lavaggio portatili e ai bambini sarà insegnata l'importanza dell'acqua pulita, la possibilità di curarla, i pericoli di una cattiva igiene e come affrontare l'igiene mestruale per le ragazze, al fine di promuovere il miglioramento della loro salute. Il progetto prevede anche la fornitura di farmaci per la sverminazione, se i bambini ne hanno bisogno. È stata presentata una richiesta di finanziamento all'Ufficio per la cooperazione allo sviluppo della Provincia di Bolzano. (12.377 €). Il 70% è stato versato e subito inviato in Camerun. Il progetto sta procedendo come previsto e Claudia è in contatto regolare con il partner locale. Il progetto sarà completato nel 2021.

(Direzione del progetto: Claudia von Lutterotti) Applicazione

Progetti basati sulle donazioni 2020 e prospettive 2021

A causa della particolare crisi politica in Camerun, anche quest'anno la situazione è particolare. Ecco il resoconto di Andrea Zeller, responsabile dei progetti di donazione in Camerun, che sta stabilendo e mantenendo i contatti con le numerose persone coinvolte:

Conflitto socio-politico e corona: i problemi causati dalla crisi socio-politica, come la chiusura delle scuole, la fuga, la traumatizzazione, la malnutrizione, la malattia..... sono stati esacerbati dalla Covid-19 quest'anno. Il governo ha incaricato gli infermieri del terziario di allestire reparti di isolamento Covid-19 in due dei loro ospedali. Tuttavia, non hanno ricevuto alcun sostegno dal governo. Dalle donazioni generali, abbiamo quindi contribuito con tutto il necessario per la **fornitura di ossigeno**. **La malnutrizione e la fame stanno diventando un problema crescente.** Grazie a uno sforzo



ETICA MUNDI cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

congiunto del MISSIO di Bolzano-Bressanone, dei Mill Hill Brothers (Austria), della TSSF di Bressanone e di Etica Mundi, 200 bambini hanno potuto ricevere cibo, vitamine, prodotti per l'igiene e cure mediche di base.

Lo stesso gruppo di donatori ha cofinanziato anche la "ristrutturazione" del **pascolo di montagna** e l'espansione dell'**approvvigionamento idrico** a Shisong.

Grazie a una richiesta di Etica Mundi in occasione della **Giornata mondiale di preghiera delle donne**, le suore hanno **potuto** organizzare una **formazione sulla gestione dei traumi** per diversi gruppi di donne.

Scuola - sponsorizzazioni di gruppo: Come annunciato l'anno scorso, abbiamo cambiato il nostro programma di sponsorizzazione 1:1 in un programma di sponsorizzazione di gruppo. Si tratta di sostenere gruppi di bambini bisognosi nelle scuole delle suore terziarie, anche al di fuori dell'area di crisi. Riceveremo presto l'elenco delle scuole e i nomi dei bambini. Vorremmo ringraziare suor Hedwig Vinyo per l'enorme sforzo che sta facendo insieme alle sue consorelle per identificare i bambini bisognosi e portarli nelle scuole. Attualmente vengono sostenuti 126 alunni in 11 scuole diverse. Gli elenchi degli alunni sono disponibili dal gennaio 2021.

Progetto di sponsorizzazione per le case dei bambini: I bambini vengono costantemente accolti nelle case dei bambini di Shisong e Njinikom. Grazie a Dio, alcuni di loro hanno trovato dei genitori adottivi. Ad esempio, i tre gemelli Peter, John e James sono ora con la loro sorella Glory. Questo è un esempio di affido riuscito. Glory ha potuto ricevere una solida istruzione grazie alla sponsorizzazione e ora è in grado di provvedere ai tre gemelli e alla propria famiglia insieme al marito.

Sponsorizzazione del progetto SAFRAHOST: presso la Casa di formazione e di addestramento San Francesco, i giovani che provengono da contesti particolarmente difficili o che sono caduti in difficoltà a causa della crisi possono imparare un mestiere. Attualmente sono **160 i bambini** e i giovani che vi hanno trovato una casa temporanea. La maggior parte di loro sono sfollati interni non accompagnati. Molti sono traumatizzati. I bambini e i giovani ricevono quindi anche consulenza psicologica. Per il terzo anno consecutivo, il **MISSIO di Bolzano-Bressanone ha permesso a 60 giovani** di fare un apprendistato; **Teresa M. e la sua famiglia sostengono 15 apprendisti** e il resto è coperto dal Fondo Maria Hueber delle suore e da donazioni generali a Etica Mundi. Grazie a una generosa donazione individuale, inoltre, 50 giovani potranno svolgere un apprendistato informatico di un anno nell'anno scolastico 20/21.



ETICA MUNDI caulus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT



SAFRAHOST: distribuzione di cibo ai bambini rifugiati non accompagnati e a chi si prende cura di loro

mi-do **Operazioni al cuore per bambini e ragazzi:** Fino a gennaio 2020, il lavoro presso il centro cardiaco di Yaoundè è andato meravigliosamente bene. A gennaio sono stati operati con successo 7 pazienti, 2 dei quali sono stati sostenuti dalla comunità di donatori mi-do e dalla **campagna di canti natalizi**. Poi è arrivato il Covid-19 e tutto si è fermato. Una volta terminata la prima ondata di Covid-19, il lavoro sarebbe potuto ricominciare nel luglio 2020. Ma il team non era più completo! L'anestesista e l'ingegnere in tecnologia medica si erano dimessi con poco preavviso. Dopo una febbrile ricerca di un sostituto, l'équipe ha potuto finalmente riprendere il lavoro in ottobre/novembre. Gli anestesisti sono arrivati dalla Svezia e dal Senegal e nel frattempo si è unito al team anche un ingegnere in tecnologia medica di Shisong.

Il team ha operato 17 pazienti in 3 settimane e tutti stanno bene! 6 di loro sono stati sostenuti da Etica Mundi mi-do. Franciscan Mission Outreach (USA) ci ha aiutato e ha raddoppiato le donazioni dell'Avvento 2020 per 3 pazienti! Potete trovare le storie dei nostri protetti su www.mi-do.org. Un'altra serie di interventi è prevista per gennaio 2021. Vorremmo sostenere il maggior numero possibile di pazienti provenienti da queste "missioni".

Purtroppo quest'anno non è stato possibile visitare il progetto a causa delle note restrizioni di viaggio.



ETICAMUNDI cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Campagne di raccolta 2020:

- Open House per il Camerun il 25 gennaio 2020 in Tirolo, con il Presidente
- Quest'anno, purtroppo, non è stato possibile organizzare il tradizionale incontro con sponsor e donatori nel mese di maggio presso il convento delle Suore Terziarie di Bressanone.
- Suor Maria Monika Moling ha consegnato le donazioni raccolte a favore di 15 apprendisti della scuola professionale SAFRAHOST.
- Campagna di raccolta in collaborazione con Padre Herald Brock di Franciscan Mission Outreach per 3 pazienti durante il periodo natalizio (raddoppio delle donazioni)
- Invio degli auguri di Avvento e del volantino MI-DO
- Articoli di giornale e programmi radiofonici per pubblicizzare le nostre attività

Campagne di raccolta programmate 2021

- Festa di primavera a maggio nel convento delle Suore Terziarie a Bressanone o in un altro luogo.
- Articolo pubblicato sul Katholisches Sonntagsblatt
- Incrementare la presenza sui media per aumentare il livello di consapevolezza
- Serata di beneficenza in forma ancora da pianificare e a seconda della situazione pandemica
- Cassette di raccolta in varie località di Bolzano
- Campagna di raccolta in collaborazione con Padre Herald Brock di Franciscan Mission Outreach per un altro gruppo di pazienti durante il periodo natalizio (raddoppio delle donazioni)
- Biglietti di Natale
- Possibilmente di nuovo il mercatino di Natale

Il MI-DO riceve anche il sostegno costante di Missio - Diocesi di Bolzano/Bressanone/Brixen, dell'Ordine delle Suore Terziarie e di congregazioni e comunità amiche delle Suore Terziarie.

Le nostre spese amministrative non sono elevate, ma stanno comunque aumentando di pari passo con la crescita delle nostre attività: oltre alle consuete spese d'ufficio, ci sono



ETICAMUNDI cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

spese per la corrispondenza, spese di stampa, spese per la piattaforma MI-DO e spese per PayPal e MPay24 (bonifici istantanei).

Il denaro necessario proviene da un contributo del Comune di Merano, dal contributo del 5 Promille, dalle quote associative e dai contributi volontari per l'amministrazione attraverso il sito web di MI-DO.

Il MISSIO ci aiuterà a sostenere due pazienti nel mese di aprile.

Per il Natale 2021, il calendario Sonntagsblatt sarà dedicato ai bambini del nostro Centro Cardiaco.

In nessun caso le donazioni vengono utilizzate per scopi diversi da quelli per cui sono state raccolte. Per questo motivo sono destinate al 100% ai progetti.

Merano, 31 maggio 2021